

Home (Edn) (1917) Department.

Misc. SERIES.

G.O. No. 1113-1115

DATED 30. 8. 17

INDEXED

[Despatch Abstract.]

SCHOLARSHIP.

Forwarding to the Secretary of State the descriptive roll of M.R.Ry.P.P.Subrahmanyam who has been selected by the Govt. of India for one of the State Scholarships available in the current year for the scientific study of Sanskrit in Europe.

PAPERS PUT UP WITH CURRENT No. _____

Papers of the department to which the current belongs.

Number.	Date.	Original (=0) or spare copy (= S.O.)	Remarks. (In this column such of the papers as have been removed for copying, printing, etc., should be marked with a cross.)	Initials of Referencer with date in token of return to Reference department.

Papers of other departments.

Department.	Number	Date.	Original (=0) or spare copy (= S.O.)	Initials with date of (1) Referencer acknowledging returns of the paper concerned or (2) Despatcher to denote the return of the papers to the department concerned.

C.F.—20.

DEPARTMENT.



Received

19-AUG-1917

191

Registered

191

Subject.

SUBMITTING THE DESCRIPTIVE ROLL AND A COPY OF A LETTER
FROM M.R.Ry., P.P.SUBRAMANIAN; A STATE SANSKRIT SCHOLARSHIP
HOLDER.

ENCLOSURES

No.

Spare copies

R.C. No. 216 of 1917

Station

Dated the

16th August 1917

From (Name) J.H. Stone, M.A., F.R.H.S., C.I.E.,

(Designation) Director of Public Instruction.

- To The Secretary to the Government of Madras,

Home (Education)

Department.

Sir,

With reference to G.O. No.970, Home (Edn.),
dated 25th July 1917, I have the honour to enclose herein the
description ^{in roll} ~~note~~ of M.R.Ry.; P.P. Subramanian and a copy of
his letter to me dated 13th August 1917 in reply to a communi-
cation from this Office asking him to supply me with information
regarding the boat by which he proposes to sail and the route he
wishes to take and to state that I am instructing him that he
should himself ^{peruse} ~~note~~ the route, the boat and approximate date of
sailing and then apply to the Accountant - General, Madras, for
P.T.O.

his passage and ^{for} train fare etc., to the port of embarkation.

I have the honour to be,

S I R,

Your most obedient Servant,

John K.

For Director of Public Instruction.

64
16/8

P.S.M.

Copy of p. 3

3

Name	Father's Name	Caste or Race.	Place of residence.	Date of birth.	Height	Marks of identification.	Finger Prints.
1	2	3	4	5	6	7	8
P.P. Subrahmanyam c/o K.R. Saruswami Ayyar, Esq. B.A., B.L., F.M.U. High Court Vakil, Palm Lodge, Mylapore, Madras.	P.S. Pichumany Ayyar, 44, Viraraghavapuram, Tinnevely.	Hindu - Brahmin	Palm Lodge, Mylapore, Madras.	26th August 1895.	5 feet 6 inches.	Mole on right shoulder.	Thumb First Finger Second finger Third Finger Fourth Finger

P.P. Subrahmanyam.

Before me.

A. Galletti,
11-8-17.
District Magistrate,
Tinnevely.

4
/TRUE COPY/

To

The Honorable The Director of Public Instruction,
M a d r a s.

Sir,

With reference to your RC No.216 of 1917 dated 30th July 1917 and 31st July 1917, I beg to state that I hereby accept the offer of the Government of India of a Scholarship for the scientific study of Sanskrit contained therein.

A descriptive roll with my finger-prints taken in the presence of and attested by the District Magistrate of Tinnevely, is herewith sent.

I intend leaving Bombay, from which port I wish to embark, by the 10th of September at the earliest. It is a little late; but I hope the Director will be pleased to make the necessary arrangements with the Secretary for Indian students at the India Office in London, as I cannot leave India earlier.

My route to England is entirely left to the discretion of the Director. As regards the boat by which I intend to sail, the Accountant-General, Madras, may be requested by the Director to arrange with the P.O. Liners for my departure from Bombay on or after the 10th of September. I request to be informed as early as possible of the arrangements made by the Accountant - General in this direction.

I beg to remain,
S i r,
Yours sincerely,

SD/- P.P. Subrahmanyam,

University Research

44. Viraraghavapuram.)
Tinnevely.)
13th August 1917.)

Student for Indian Philosophy.
C/o K.R.Guruswamy Ayyar Esq., B.A.B.L.F.M.U.
High Court Vakil, PALM LODGE, Mylapore.

For Director of Public Instruction

HOME DEPARTMENT.

Received



191

Registered

191

Subject.

SUBMITTING INFORMATION REGARDING THE DATE AND THE BOAT BY WHICH M.R.RY., P.P. SUBRAMANIA IYER, GOVERNMENT OF INDIA SCHOLAR SAILS.

ENCLOSURES.

No.

Spare copies

Re No. 216/17

Station

Madras

Dated the

24-8-

191

From (Name) ⁷⁶ Hon'ble Mr. J.H. Stone, M.A.F.R.H.S.C.I.E.,
(Designation) Director of Public Instruction.

To The Secretary to the Government of Madras,
Home (Education) Department.

Sir,

In continuation of this Office letter to Government RC.No.216/17, dated 16th August 1917, and telegram dated 24th idem, I have the honour to report that M.R.Ry., P.P. Subramaniam Government of India Scholar has informed me that he is prepared to go by the S.S. "SARDINIA" leaving Bombay by the 9th September next, provided it is a mail boat, and will take the route via. Marseilles and Boulogne.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient Servant,

For Director of Public Instruction.

P. S. M.

66
24/8

NOTES.

Page

Home (Est.)

CN 2711 A. From the D.O., A.C. 2163/16

Subject. Descriptive roll
Mr. R. P. D. Subrahmanyam
the candidate selected for
award of the Sanskrit School

p. 3 of c.f.

para 1, p. 1 of G. 970
25.7.17

The descriptive roll of
Subrahmanyam may be for-
warded to the India Office
2. The Govt. of India have
stated that it is desirable
that the scholar should be
in England not later than the
middle of September next.
They have also asked for
information as to the date
on which he will be leaving
India and the boat by which
he proposes to sail. In his
letter on page 4 of current file
Mr. Subrahmanyam states
that he cannot

and the approximate date of sailing. As the ^{foot} of India have to be furnished with information on ~~these~~ these points the Director may be asked by telegram to ascertain & report the particulars. The following draft telegram is for approval:-

7.1 of cf.

Despat
22.8.17

414" Your letter (N^o) 216, sixteenth instant, regarding Sanskrit Scholar Subrahmanyam. Please ascertain and ~~report~~ ^{report} date of ^{this} sailing and name of boat.

MM 22/8/17

Post copy and sheet

8K
20.8.17

The Govt. of India desire that the scholar should be in England by the middle of September at the latest, as apparently there may be difficulty in arranging for admission into Colls. The scholar does not realize this. After the exact date is ascertained, we may have to wire to India and enquire whether the date mentioned would suit.

CA
20/8/17

Yes.

Done telegram
MM 22/8/17

20740
2740

C.

POSTS & TELEGRAPHS.

NOTICE.

This form must accompany any inquiry made respecting this Telegram.

Charges to pay.

Rs.

As.

Office Stamp.

Recorded in Office of Origin.

Day Hour Minute

Service Instructions

TO Madras



Read here as

H.

M.

Government telegram twenty second
inst subrah manyam reported
accountant genl Bombay is arranging
passage but says cannot leave
before twelfth sept for domestic
reasons = instruction =

N.B.—The name of the Sender, if telegraphed, is written after the text.

Lal Chand & Sons, Calcutta—

Home (Rt.) Dep.

Please see the telegram from the Rt.
on the previous page. The Director
has not furnished the information
required by the Govt of India the
date of Subrahmanyam's
sailing & the ^(name of the) boat by which
he sails. The Govt of India may
however, be consulted at once
as proposed at A on page 2 infra.
The following telegram is for
approval: —

Education, India, Dhule.

Page 1 of p. 970 ^{25.7.17} (4) 419

Received
24/8

Reference. your letter (Rt) 621,
Sixteenth ultimo. ~~selecting~~
Subrahmanyam ^{selected} for Sanskrit
scholarship. ~~Candidate~~
(ii) unable (to) leave India before
twelfth September. Please
wire ^{whether this will affect his admission}
~~to the college in England~~
into all College in England

8/8
24/8/17.

M
24/8/17

A
24.8.17

Home
24/8/17

CR-2744A. From the D.P.T., R.L. 21st/17 to the 24.8.

The D.P.T. states that P.R. Subrahmanyam is prepared to go by the S.S. "Sardinia" leaving Bombay on the 9th September next. The information may be communicated to the Govt. of India. The following telegram is for approval:—

To 4248 Education. India. Simla
^{Information}
 "Sardines". My telegram (No) 4.
 24th instant. Subrahmanyam
 (ii) ~~proposed~~ ^{proposed} to go by S.S. "Sardinia"
 leaving Bombay 9th September
 provided it is mail boat.
 and will take route via Marseilles
 and Boulogne."

8X
 27.8.17.

MM
 27/8/17

MM
 29/8/17

No reply has yet been received from the Govt. of India to the telegrams sent to them. The Subrahmanyam proposes to start on the 9th instant.

p. 4 of 4

p. 4 supra

Exp. 161

Exp. 161
 27/8

p. 5 of 4

His descriptive roll may now be forwarded to the India Office + a letter of introduction may also be furnished to ~~the~~ him. Drafts are submitted below for approval.

SK
29/8/17
11M
30/8/17

CA
29.8.17
in

Done

See the scholar furnishes himself with a proper passport which will have to be used by a French consular officer

my
30/8/17

Please see the addition made to the draft. It is for approval

SK
29/8/17
11M
30/8/17

CA
30/8/17

Done
my
30.8.17

” ” ” ” ” ” 101

C. No. 27114, From the *D.P.J.*, No. 210, dated 10.8.1917.

2744A " " 24. 8. 1917

" ")) " ; "

191

No. 1113, dated 20. 8. 1917.

me

He should be instructed to take with him a passport ~~which will have to be~~ ^{visas} by a French Consular officer before leaving L.A.

2/20 The D.P.L. (with the letter ^{2/18} 2/18/17
quintodon in a dead cover)
MM

The descriptive roll
of K.R.R. P.P. Subrahmanyam
will be forwarded to
the Secretary of State
and a letter of introduction
to the Educational Adviser
for Indian Students will
be furnished to the
D.P.S. for transmission
to the scholar.

CR
28.87 kg
30.07

Letter

N^o 1114 of 30.8.17

Letter. To

The Under Sec^y of State
for India.

Sir,

I am directed to forward
for purposes of identification
a descriptive roll of M.R.R.
P. P. Subrahmanyam,
a candidate from the Madras
Presidency, who has been
selected by the Gov^t of India
for one of the State scholar-
ships available in the
current year for the Scientific
Study of Sanskrit in Europe.

Yours faithfully,

SK
29/9/17
CA
29.8.17
Letter. To N^o 1115 of 30.8.17

The Educational Officer
for Indian Students
to the Sec^y of State for India.

Sir,

I am directed to inform you
that the bearer M.R.R. P. P. Subrahmanyam
is the candidate from the
Madras Presidency who has been
selected by the Gov^t of India for one
of the State scholarships
available

available in the current
year for the Scientific
Study of Sanskrit in
Europe.

I have, &c.

SK
29/9/17
CA
29.8.17
29/9/17

When given for copying

When copied

When examined

When signed

191

READ AGAIN G.O. No.
191

DATED

CURRENT No.

ENCLOSURES TO C. No.

ORDER OF GOVERNMENT

A A A A A A A

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DISPATCH
IN ORIGINAL.

N.E.-

A = Copy in full.

B = Not to be copied.

P = Copy abstract only.

Q = Copy heading only.